

## 即熱ハンダゴテ

# H-600-230

**SOLDERING IRON with BOOSTER** 

消費雷力 19W(130W フースト時)

最高温度:410

19W(130W when boosting)

Maximum temperature: 410

# 鉛フリー ンダ対応

**小の先端は鉛フリーハンダで** 覆っており、少し長く空焼きをすると 通電されるときは新しいハンダを 盛ってから使用してください。 収納の際は、一度ハンダをふき ってから新しいハンダで 先端を覆い、電源を 切ってください

### **APPLICABLE** For LEAD-FREE SOLDER

The tip is covered with lead-ee solder which is easily urned and stuck if heated with-t using even for a short time. n with solder when energize or the first time.

Turn off the power after wipe the used solder an tin with new solder.

#### ご使用上の注意

#### **企警告**

- 1.電源コードに傷や破損が認められるときは使用しな いでください。
- 2.定格以上の電圧を与えないでください。
- 3.燃えやすいもの、可燃物の近辺では使用しないでく

#### △注意

- 1.使用時にはコテ台を併用してください。
- 2.強い衝撃を与えないでください。
- 3.使用後は水などで急激に冷まさないでください。
- 4.ビット、ヒーターは当社純正品をお使いください。
- 5.ブースト機能は連続30秒以上使用しないでください。

#### ハンダ付けの方法

- 1ハンダ付けの個所は事前にホコリ、サビ、油、酸化皮膜 などを除去します。ハンダもフラックスリムーバーなどで 表面をふいてから使用されることをおすすめします。
- 2接合する両方の物体が均等にハンダが溶ける温度 (230~260 位)になるまで加熱します。
- **3**ハンダを接合部とビットの重なる点に当てます。
- 4ハンダがボールのようになってのらないときは、ビットが 高温になりすぎているか、表面が酸化皮膜などで汚れ ています。汚れなどを除去し、室温に戻してからやり直 してください。
- 5溶けたハンダがスロープ状に広がったらビットを離し、固 まるのを待ちます。
- 6ハンダゴテの使用後はビットの酸化防止のために、新し いハンダを溶かしてビットのハンダメッキ部を覆ってか ら、電源を切ります。
- 7ハンダ付け完了後、ハンダ付けの個所をフラックスリ ムーバーなどで洗浄することをおすすめします。

#### **Precautions**

#### **∆**Warning

- 1. Do not use if a cut or damage is found on power cord.
- 2. Do not supply higher than rated voltage.
- 3. Do not use near flammable or combustible materials.

#### **⚠**Caution

- 1. Use a soldering iron stand.
- 2. Do not apply a physical shock.
- 3. Do not attempt to cool with water or any other
- 4. Use only genuine tips and heaters.
- 5. Do not press the booster switch continuously for more 30 seconds.

#### How to solder

- 1 Remove dirt, rust, oil, and oxidation films from soldering point prior to soldering. Wiping surface of area to be soldered with flux remover etc., prior to soldering is also recommended.
- 2 Heat the spot to be soldered to solder melting temperature (230 260 degrees C).
- **3** Apply solder to the junction of the soldering iron tip and the item to be soldered.
- 4 If solder balls up and does not stick, tip is too hot or an oxidation film has soiled the surface. Clean the tip, allow to cool to room temperature and begin again.
- **5** When the melted solder flows on the area, remove the soldering iron, and inspect the hardened solder to assure a good connection.
- **6** To avoid oxidization of the solder-plated area of the tip, coat that area with melted new solder after use, then switch off.
- 7 It is recommended to wash the soldered area with flux remover and such after finished soldering

交換ビット Replacing tip

品番 H-602

交換Lーター Replacing heater 品番 H-601-230 交換ビット・交換ヒーターとも、純正品をご使用ください。 Use genuine tips and heaters.